

**AI Roofing & Siding Ltd.**

- ROOFING
- SIDING
- SOFFIT
- STUCCO
- HARDIE
- FASCIA
- EAVESTROUGH

ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਅਤੇ ਸਾਈਡਿੰਗ, ਸਟੱਕ ਦਾ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕਰਵਾਓ

Jaswinder Harwinder  
403-614-2094 403-402-5615

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਪਰਚਮ Punjabi Akhbaar

# ਮਾਖਬਾਰ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

Look & Find your dream home with

**MANJIT JASWAL**  
REALTOR®

THE NAME YOU CAN TRUST FOR YOUR ALL BUYING & SELLING REAL ESTATE NEEDS

CENTURY 21  
Bravo Realty



403.861.2253

Vol: 11 No: 242 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 19 April 2024

## ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਮੇਕ ਵਾਲੀ ਦੁਕਾਨ ਉੱਪਰੋਂ ਹਥਿਆਰ ਬਰਾਮਦ ਹੋਏ



ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਐਡਮਿੰਟਨ ਸਮੇਕ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਅਖੁਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿੱਚ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਐਡਮਿੰਟਨ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁੱਝ ਵਰਜਿਤ ਹਥਿਆਰ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੇ, ਨਵੰਬਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਇੱਕ ਜਾਂਚ ਹਨ, ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਤਹਿਤ ਉਹਨਾਂ ਨੇ 100 ਤੋਂ ਵੱਧ

ਹਥਿਆਰ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੇ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁੱਝ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਜਿਤ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਡਾਉਨਟਾਊਨ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਤਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਮੇਕ ਸਮੱਗਰੀ ਵਾਲੀ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਵੇਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ।

ਐਡਮਿੰਟਨ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 105 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 107 ਐਵੇਨਿਊ ਨੇੜੇ ਇੱਕ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਬਾਰੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ। ਈਪੀਐਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸੇ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਕਾਨ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸਟੋਰ 'ਤੇ 4 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਸਰਚ ਵਾਰੰਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਪਿੱਤਲ ਦੇ ਕਨੁਕਲਸ ਬਟਰਫਲਾਈ ਚਾਕੂ, ਕੋਨ ਤਲਵਾਰਾਂ, ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੰਬਾਕੂ ਅਤੇ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਇੱਕ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਪਦਾਰਥ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਮਾਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਹ ਕਾਰੋਬਾਰ ਖਪਤ ਅਤੇ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਵਾਲੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। 41 ਸਾਲਾ ਅਮਾਨੁਅਲ ਡੇਸੀ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ ਤਸਕਰੀ ਸਮੇਤ ਕਈ ਦੋਸ਼ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਾਈਵ ਸਟਾਰ ਗਿਫਟ ਅਤੇ ਸਮੇਕ ਸਾਧ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ।

## ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਜਨਤਕ ਕੀਤਾ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦਾ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ



2021 ਨੂੰ ਐੱਫ ਆਈ ਆਰ. ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਜਾਂਚ ਜਾਰੀ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਤਕ ਚਲਾਨ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਰਿਕਾਰਡ 'ਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਬੀ ਖਿਲਾਫ ਆਈ ਪੀ ਸੀ. ਦੀ ਧਾਰਾ 188 ਤਹਿਤ ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖੁਬਾਰ ਬਿਉਰੋ)- ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਐਲਾਨੇ ਗਏ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ 'ਚ 4 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦਾ ਅਪਰਾਧਿਕ ਰਿਕਾਰਡ ਜਨਤਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਫੇਸਬੁੱਕ ਪੇਜ 'ਤੇ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਤੋਂ ਚੋਣ ਅਥਾਵੇ 'ਚ ਉਤਾਰੇ ਗਏ ਉਮੀਦਵਾਰ ਡਾ. ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਦਾ ਨਾਂ ਪਹਿਲੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਤਕਾਲੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚਲੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਬਾਹਰ ਧਰਨਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਿਲਾਫ ਜਨਤਕ ਕੰਮ 'ਚ ਅੜਿੱਕਾ ਪਾਉਣ 'ਤੇ ਐੱਫ ਆਈ ਆਰ. ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਅਨਿਲ ਜੋਸ਼ੀ ਖਿਲਾਫ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 'ਚ 31 ਅਗਸਤ

Barinder Ubhi  
Realtor  
(204) 807-5013  
babbu\_ubhi@yahoo.com

**WIN MAX**  
REAL ESTATE LTD.

10-998 Kewalwin St  
Winnipeg, MB, R2R 2V1  
P. (204) 905-9798

Always Fresh Always Delicious  
OPEN 11am - Midnight

ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦੀ ਤਸਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਪੀਜ਼ਾ ਬਾਈਟ ਐ!

**Pizza Bite**  
Perfect place for Perfect taste

Authentic Indian Curry and Sweet House

- Pizza and Indian Food
- Indian Sweets
- Tiffin Service
- Catering

Call - (306)954-0011, (306)-954-0077  
#2 606 22nd St West Saskatoon, SK.

**PANGEA IMMIGRATION** ਕਨੇਡਾ ਪੱਕੇ ਹੋਣ ਦਾ ਰਾਹ, ਪੈਨਜੀਆ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸਲਾਹ

**Contact Us For All Your Immigration Needs**

**RCIC-IRB** Regulated Canadian Immigration Consultant

Office: +1 403-401-5911  
Email: info@pangeaimmigration.ca  
Website: www.pangeaimmigration.ca

Green Plaza Unit 232, 4818 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 3Z5

Cell: +1 403-672-1313

**REDSTONE Smiles DENTAL**

Starts From **\$1499**

OUR DENTAL FEES ARE LOWER THAN ALBERTA FEE GUIDE

WE ACCEPT ALL INSURANCES  
DIRECT BILLING TO INSURANCE  
FINANCING AVAILABLE  
NO OBLIGATION CONSULT

OPEN 7 DAYS A WEEK

ਸਾਡਾ ਸਾਰਾ ਸਟਾਫ਼ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ

DR. KHATTRA & ASSOCIATES  
587-356-0555  
#130 - 630 Redstone Dr NE, Calgary, AB  
WWW.REDSTONESMILES DENTAL.COM

NEW PATIENTS WELCOME WALK-IN EMERGENCIES SEEN SAME DAY

NO OBLIGATION CONSULT

ਡੈਂਟਲ ਇੰਮਪਲਾਂਟ

We speak Urdu, Punjabi and Hindi in addition to English.

Need an expert advice to find the mortgage that's right for you!

- ✓ New to Canada
- ✓ Purchase
- ✓ Refinance
- ✓ Home line of credit
- ✓ Rental
- ✓ Life insurance

**VINE GROUP** MORTGAGE BROKERAGE

Raj Mudhar  
Mortgage Advisor  
204.963.9481  
raj.mudhar@vinegroup.ca

**Amrit Singh Kang**  
Mortgage Expert

Call Me For All Your Mortgage Needs

ਮੰਨ ਗਏ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਪਸੰਦ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮਾਰਗੋਜ਼ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ ਕੰਗ ਨੂੰ

204-218-3852  
Just4kang@gmail.com

**CARPET EMPIRE**  
Calgary Carpet Empire

**SALE**

CARPET, HARDWOOD, LAMINATE, TILES, VINYL PLANKS, CARPET TILES & LINO

FINANCING OPTIONS AVAILABLE

Carpet Starting at **\$1.99 Sf** (Berber material with installation)

Special Discount Over 2000 Sf

Kam: 403 991 0074 | 2935 19 St NE  
Office: 403 510 1515 | Calgary(AB) T2E7A2

sales@carpetempire.ca www.carpetempire.ca

**SARDAR SUPER MARKET**  
ਸਰਦਾਰ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ

ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਵਰਾਇਟੀ ਵਾਲਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

204 416 0999

E1-55 Waterford Green Commons, Winnipeg (MB) R2R 0Z9

**Buta Singh Dhillon**  
Sales Associates

ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਂ

Cell: 204.880.6600  
Office: 204.987.9800

RE/MAX executives realty

butadhillon@remax.net www.remax.ca

**Cityscape Family Dental**  
Dr. Rashmi Bajaj & Associates

Serving Individuals, Families & Communities Since 2016

403 226 2121

**SHORY LAW**

Est. 1998  
NO CLIENT IS TOO SMALL, NO MATTER TOO BIG

WWW.SHORYLAW.COM

- IMMIGRATION LAW
- CRIMINAL LAW
- FAMILY LAW
- REAL ESTATE LAW
- CIVIL LITIGATION

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਾਰ ਐਮ ਪੀ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਰਹੇ ਦਵਿਦਰ ਸ਼ੋਰੀ ਕੋਲੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

403-216-1199

CONTACT@SHORYLAW.COM

220-4851 WESTWINDS DRIVE  
NE CALGARY, AB T3J 4L4

# ਗਲੋਬਲ ਪਰਵਾਸੀ ਸੋਸਾਇਟੀ ਵਾਲੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਮਨਾਈ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਗਲੋਬਲ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਨੇ ਸੌਂਤਪਾਲ ਕੌਂਸ਼ਿਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਵਾਈਟਹਾਰਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ।

ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਲਈ ਪੰਜ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਔਖਾਂ ਦੇ ਡਾ: ਜੈਗ ਅਨੰਦ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ 'ਤੇ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ, ਪੰਜਾਬੀ ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਦੀ ਜਾਣੀ

ਪਹਿਚਾਣੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ, ਰੇਡੀਓ ਰੈਡ ਐਂਡ ਐਮ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨਿਊਜ਼ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਅਤੇ ਹੋਸਟ ਰਿਸ਼ੀ ਨਗਰ ਨੂੰ ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ, ਰਾਣਾ ਸਤਵਤ ਅੰਤਾ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰੋਜ ਖੁਣਖੁਣ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮਾਜ ਪ੍ਰਤੀ ਵੱਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਗਲੋਬਲ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ ਨੇ ਡਾ: ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਬੱਲ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਯੋਗਦਾਨ ਬਦਲੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ। ਸਾਰੇ

ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮਹਾਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਿਆਂ ਤਾਝੀਆਂ ਮਾਰ ਮਾਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਣ ਸਨਮਾਨ ਨੂੰ ਦੁੱਗਣਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਨੁਆਇਦਿਆਂ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਚੋਟੀ ਦੀ ਗਾਇਕਾਂ ਪ੍ਰੀਆ, ਤੇਜਿੰਗ ਅਤੇ ਵਿਦੇ ਸਚਦੇਵਾ ਦੀ ਸਟੇਜ ਉਪਰੋ



ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਰੌਚਿਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਦੀਆਂ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਦੇ ਨੁਆਇਦਿਆਂ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ। ਰਾਜਨੀਤਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚੋਂ ਐਮ ਐਲ ਏ ਪਰਮੀਤ ਸਿੰਘ

ਬੋਪਾਰਾਇ, ਐਮ ਐਲ ਏ ਗੁਰਿੰਦਰ ਬਰਾਰ ਅਤੇ ਐਮ ਐਲ ਏ ਇੰਦਰਾਨ ਸਾਬਿਰ ਨੇ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ। ਔਰਤਾਂ ਦੁਆਰਾ ਗੀਤ ਅਤੇ ਡਾਂਸ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਕਾਲੀਆ ਦਾ ਕੰਮ ਅਤੇ

ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਵੱਜੋਂ ਬਿੱਕਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਰਹੀ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿਬੜਿਆ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਫਲਤਾ 'ਤੇ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।

## ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੌਰਾਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਗਈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ 23 ਮਾਰਚ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਇਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ। ਡਾਕਟਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਪੰਜਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਫਰੇਜ਼ਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕੈਮਲੂਪਸ, ਉਹ ਇੱਥੇ ਬੁਲਾਰੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਸਬੰਧੀ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਿਰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦਿਲੀਰੀਬ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਦੇਸੀ ਬਜ਼ਰ ਵਾਲੇ ਪਲਜਾ ਵਿੱਚ ਖੋਲੀ ਗਈ ਹੈ ਦਾ ਵੀ ਰਸਮੀ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ



ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ। ਬੀਰਬਲ ਭਦੌਂਤ ਨੇ ਯਾਦੂ ਦੇ ਟਰਿੱਕਾਂ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਖਿਛੇ ਛੁੱਪੇ ਹੋਏ ਰਾਜ ਵੀ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤੇ। ਨੌਜਵਾਨ ਅਰਸ਼ ਮਾਨ ਨੇ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਬੜੇ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤਾ। ਗੋਪਾਲ ਕਾਉਂਕੋ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਨ ਔਜਲਾ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਾਰੇ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨਿਭਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ। ਨੌਜਵਾਨ ਬੱਚੇ ਬੱਚੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਤਰਕਪੂਰਨ ਰਚਨਾਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ। ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਸੌਚ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕਿਤਾਬਾਂ

ਦਾ ਸਟਾਲ ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅੰਦਰ ਹੁੰਦੇ ਅਜਿਹੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਚਾਹ ਪਕੌੜਿਆਂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਚਲਦੇ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੌਰਾਨ ਵੀ ਹਾਲ ਅੰਦਰ ਆਏ ਦਰਸਕ ਸਰੋਤੋ ਖਾਣ ਪੀਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰੁਝੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸਿਰਫ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਹੀ ਸਨ ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਸਟੇਜ ਵੱਲ ਇਕਾਗਰ ਰਿਹਾ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਜੋਤਸੀਆਂ, ਤਾਤਰਿਕਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਹਿਮ ਭਰਮ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਡੋਰਾਵਾ ਨੂੰ ਚੈਲਿੰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਗੈਬੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਬਿਤ ਕਰਕੇ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖਿਆ ਇੱਕ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦਾ ਇਨਾਮ ਜਿੱਤ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**ਅਰਪਨ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ ਇਕਬਾਲ ਖਾਨ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ**



**ਮਿਤੀ : 21 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2024**  
**ਸਮਾਂ: 1 ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ**  
**ਸਥਾਨ: ਟੈਂਪਲ ਕਮਿਊਨਟੀ ਹਾਲ**  
**167 ਟੈਂਪਲ ਗਰੀਨ ਰੋਡ ਨੌਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ**

ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਹਿਤਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਓ ਸਾਰੇ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਛੜ ਗਏ ਸ਼ਾਇਰ, ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਘੁਲਾਟੀਏ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਬੁਰਾਈਆਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਥੇ ਵਿਛੜ ਗਏ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਦੋਸਤ ਇਕਬਾਲ ਖਾਨ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਅਰਪਿਤ ਕਰੀਏ।

**ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ, ਅਰਪਨ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਕੈਲਗਰੀ**



**OPEN INVITATION**

INDO-CANADIAN COMMUNITY ASSOCIATION CALGARY PRESENTS

**THE ANNUAL INTER-ACTION MULTICULTURAL PROGRAM**

ON APRIL 20, 2024 FROM 2PM -5PM @ FALCONRIDGE/CASTLERIDGE COMMUNITY CENTRE 95 FALSHIRE DRIVE NE CALGARY

PURPOSE: INTERACTION WITH OTHER COMMUNITIES, EXPERIENCE CULTURES, SOCIAL INCLUSION, RELEASE MENTAL STRESS AND ISOLATION

STAGE PERFORMANCE BY Bengali, Gujarati, Chinese, Nepalese, Hindi and Punjabi Groups

SNACKS WILL BE SERVED

Office Number: 403-568-4342 | Cell : 403-809 8989



**ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨਾ ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ**



ਔਟਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਸੀਨੀਅਰ ਮੰਤਰੀ, ਸ: ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਹਿੱਲ ਔਟਵਾ ਵਿਖੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ ਤੇ ਸਰਬੋਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮਾਣਯੋਗ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ

**ਯੰਗਸਿਤਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਵਿਸਾਖੀ ਮਨਾਈ**



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਯੰਗਸਿਤਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵੱਲੋਂ 14 ਅਪਰੈਲ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਜੈਨਸਿਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਬੱਚੇ ਰਵਾਇਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪਹਿਰਾਵੇ ਪਹਿਨ ਕੇ ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ ਆਏ। ਨਿੱਕੇ-ਨਿੱਕੇ ਬੱਚੇ ਕੁੜਕੇ-ਪੰਜਾਮਿਆਂ ਤੇ ਸੂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਅਪਰੈਲ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਜੈਨਸਿਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਵਿਸਾਖੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਬੱਚੇ ਰਵਾਇਤੀ



ਦੁਖਦਾਈ ਘਟਨਾ ਦੀ ਵਿਸਾਖੀ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ ਤੇ ਸਵਾਲ-ਜਵਾਬ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੇ ਗੀਤ ਪੌਸ਼ ਕਰਕੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਦੁਖਦਾਈ ਘਟਨਾ ਦੀ ਵਿਸਾਖੀ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ ਤੇ ਸਵਾਲ-ਜਵਾਬ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਵਿਸਾਖੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੇ ਗੀਤ ਪੌਸ਼ ਕਰਕੇ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ

**ਅਲਬਰਟਾ ਟੀਚਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮਾਤੀ ਮਾਨਸਿਕ ਹਾਲਤ ਤੋਂ ਚਿੰਤਤ ਹੈ**

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਲਬਰਟਾ ਟੀਚਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹਮਲਾਵਰਤਾ ਤੇ ਅਲਾਰਮ ਵਜਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਏਟੀਏ ਦਸੰਬਰ ਦੇ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਪੂਰੇ ਨਤੀਜੇ ਜਾਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਲਾਸ ਰੂਮ ਦੇ ਵਿੱਚ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਏਟੀਏ ਦੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਨੇ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਤੇ ਸੰਗਠਨ ਨੂੰ ਕੀ ਕੁਝ ਬਦਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਪਡੇਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ। ਸਰਵੇਖਣ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਐਗਰੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਵੀ ਸੀ ਹ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਅੰਕਤੋਂ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅੱਧੇ ਅਧਿਆਪਕ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਚੌਥਾਈ ਸਕੂਲ ਲੀਡਰ ਅਗਰੈਸਿਵ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਦੇ ਨੇ ਦੱਸਦੇ ਕਿ ਲਗਭਗ 75 ਅਗਰੈਸ਼ਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੋਂ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿੱਚ 11% ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਅੰਤਿਮ 14 ਪੁਰਸ਼ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਹੋਰ ਸਰੋਣੀ ਤੋਂ ਸਾਂਝੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰੈਸ਼ਨ ਸਿਰਫ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਗੋਂ 75% ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਨਰਦਰ ਭਰੀਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅਪਮਾਨਜਨਕ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਸੁਣਨ ਦੀ ਵੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਗਈ।

**HMP CUSTOM CABINETS**  
SPECIALIST IN  
CUSTOM KITCHEN,  
BARS, WASHROOM VANITY,  
CLOSET & ALL  
COMMERCIAL MIL WORK

**BUILT GARAGE,  
GARAGE DOOR INSTALL,  
NEW HOUSES FARMING,  
OLD HOUSE EXTENSION  
& ANY OTHER  
ADD ON CONSTRUCTION WORK,  
BASEMENT DEVELOPMENT**

**HMP PROFESSIONAL CONSTRUCTION LTD.**  
**PAUL SEKHON**

403 701 4947, 403 829 5000  
www.hmphone.com

**SSSS IMMIGRATION SERVICES**  
www.ssssimmigration.com

**SERVICES**  
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY  
INVESTOR & BUSINESS CLASS  
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS  
STUDENT VISA & WORK PERMIT  
PNP (ALL PROVINCES)  
PR CARD & CITIZENSHIP

**GREAT OPPORTUNITY FOR STUDENTS & POST GRADUATE WORK PERMIT HOLDERS**

**HEAD OFFICE**  
Ph: 403 351 5355  
Fax: 403 789 8222  
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3  
info@sssimmigration.com

**SUPERVISA Medical Insurance**

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ

**Punjab Pii Insurance Inc**

**SERVICES**

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

**Harpinder Sidhu**  
REGIONAL MANAGER  
403 404 3500  
sidhu.harpinder@gmail.com

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

**Gurinder Chahal**  
MANAGER  
587 707 7000  
cgyquotes@gmail.com

**ਗੱਲ ਤਾਂ ਪਰਦੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ!**

ਘਰ ਨਵਾਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਉਹਦੀ ਦਿੱਖ ਤਾਂ ਪਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੀ ਐ!

ਕਾਲ: 403 953 1000

E Mail: Info@twcoverings.com  
Web: www.twcoverings.com  
Timelesswindowcoverings

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿੰਡੋ ਬਲਾਈਂਡ ਦੀ ਬੇ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀ ਹੈ

ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆਕੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦਿਖਾਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਬਲਾਈਂਡ ਬਣਾਕੇ ਦੇਣਗੇ।

**TWC TIMELESS WINDOW COVERINGS**

ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਮੀਟ ਖਾਣ ਦੇ ਸ਼ੌਕੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੇਕਸਾਈਡ ਮੀਟ ਮਸਾਲਾ ਵਾਲੇ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਕੁੱਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੀਟ, ਮੱਛੀ, ਮੁਰਗਾ, ਬੱਕਰਾ ਘਰ ਲੈਜਾ ਕੇ ਖਾਣ ਲਈ 20 ਕੁ ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

**LAKESIDE MEAT MASALA**

Wings Special Every Tuesday and Wednesday

10% OFF On 3 Labs

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

Special Discount for Birthdays & Parties

Uber Eats

Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

202, 175 Chestermere Station Way Chestermere, AB T1X 1V2 587.470.4000

# ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਜਨੇਊ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਖਾਲਸਾ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਉਦੋਂ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ - ਰੁਪਾਲ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੋਸ਼ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਦੀ ਅਪ੍ਰੈਲ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ, ਵਿਸਾਖੀ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਰਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉਪਰ ਸਾਢੇ ਪੰਜ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਲੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪ੍ਰਸਥਿਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਭਾ ਵਿਰੁੱਧ ਅਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਿਛੋਕੜ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਜਾਂ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੇਠਲੇ ਵਰਗ ਕੋਲ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਮਧਿਅਮ ਵਰਗ ਕੋਲ ਫ਼ਰੋਸਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਉਪਰਲੇ ਵਰਗ ਨੂੰ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਲੂਣਾ ਦੇਣ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ੁੱਗ-ਪੁਰਸ਼ ਉੱਠਦਾ ਹੈ ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੀ ਸਾਜਨਾ ਸੰਨ 1699 ਦੇ ਵਿਸਾਖ ਮਹੀਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਜੀ ਦੇ ਅਸਲ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਅਧਾਰ 'ਮਨ ਨੀਵਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਮੱਤ ਉੱਚੀ'



ਤੋਂ ਖਤਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੁਪਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਉਦੋਂ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਨੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਜਨੇਊ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਜਿਸਵੀਰ ਸਿਰੋਤਾ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਭਖਵੀਂ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰਦੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੱਜ ਹਾਜ਼ਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘੱਟ ਹੈ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾਵਾਂ

ਨੂੰ ਭਰਾ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਝਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਰਿਟਾਇਰਡ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਸ੍ਰ: ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੁੱਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਪੜ੍ਹਦੇ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਅਧਿਆਪਨ ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਆਪਣਾ ਕਰਮ ਤੇ ਧਰਮ ਸਮਝ ਕੇ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਡਾਕਟਰ ਜਗਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਰੀਲੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਗੀਤ ਅਤੇ ਗਜ਼ਲ ਪੌਸ਼ ਕੀਤੇ। ਸਰਬਜੀਤ ਉੱਪਲ ਨੇ ਅਜੋਕੀ ਸਮੱਸਿਆ ਮਹਿੰਗਾਈ ਤੇ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਸੁਣਾਈ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੁਰ ਜੀ ਨੇ ਕਵਿੱਤਰੀ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੁਆਰਾ ਰਚਿਤ ਗੀਤ ਆਪਣੀ ਮਿੱਠੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਗਾਇਆ ਅਤੇ ਵਿੱਚ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਅੱਜ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਇਸ ਟਿੱਪਣੀ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤ ਕੀਤਾ ਕਿ 'ਇਹ ਵਿਲੱਖਣ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੱਬੇ ਕੁਚਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭੇਡਾਂ ਵਾਂਗ ਹਿੱਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਮਬੰਦ ਕਰ ਨਿੱਜੀ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਅਜ਼ਾਦੀ ਅਤੇ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਸਭਾ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿੱਚ ਖੜਾ ਹੋਣ ਦਾ ਹੱਕ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

# ਨਿਸ਼ਾਨ-ਏ-ਸਿੱਖੀ ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਿਖਿਆਰਥੀ ਦਾ ਐਨ ਡੀ ਏ ਵਿੱਚ ਨਤੀਜਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਰਿਹਾ

ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬਾਬਾ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾਰ ਸੇਵਾ ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਹੇਠ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੰਸਥਾ ਨਿਸ਼ਾਨ-ਏ-ਸਿੱਖੀ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਸਾਇੰਸ ਐਂਡ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ (ਐਨ.ਡੀ.ਏ. ਵਿੰਗ), ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ 5 ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਜਨਵਰੀ 2024 ਵਿੱਚ SSB ਇੰਟਰਵਿਊ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਲਈ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡਿਫੈਂਸ ਆਕੈਡਮੀ ਜਾਣਗੇ।

**ਨਿਸ਼ਾਨ-ਏ-ਸਿੱਖੀ**  
ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਸਾਇੰਸ ਐਂਡ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ (ਐਨ.ਡੀ.ਏ. ਵਿੰਗ), ਖਡੂਰ ਸਾਹਿਬ

**ਐਸ. ਐਸ. ਬੀ. ਦੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕੀਤੀ ਪਾਸ**

ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ 5 ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਜਨਵਰੀ 2024 ਵਿੱਚ SSB ਇੰਟਰਵਿਊ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਲਈ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡਿਫੈਂਸ ਆਕੈਡਮੀ ਜਾਣਗੇ।

**ਸੰਪਰਕ :** ਗੁਰੁਪ ਕੈਪਟਨ: ਬਲਸਿੰਠ ਸਿੰਘ (ਰਿਟਾ ਈਥ ਟਰੇਨਿੰਗ ਅਫਸਰ) 98899-32255 ਦਫਤਰ : 95014-65569

www.nishan-ai-sikhi.org

ਗੁਰੁਪ ਕੈਪਟਨ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ (ਰਿਟਾਇਰਡ ਚੀਫ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਅਫਸਰ) ਦੇ ਦੱਸਣ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਕੁੱਲ 24 ਸਿੱਖਿਆਰਥੀ ਐਨ ਡੀ ਏ ਰਾਹੀਂ ਡਿਫੈਂਸ ਅਫਸਰ ਬਣ ਜਾਣਗੇ। ਬਾਬਾ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਿੱਖਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਸਰਵਪੱਖੀ ਵਿਕਾਸ ਵੱਲ ਉਚੇਚਾ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਵੇਰੇ ਪੰਜ ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ ਦੇ ਗਿਆਰਾਂ ਵਜੇ ਤੱਕ ਕਈ ਤਰਾਂ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਖਤ ਫਿਜੀਕਲ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ, ਡਰਿੱਲ, ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਾਠ, ਵਾਤਾਵਰਣ ਦੀ ਸੰਭਾਲ, ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਸਫਾਈ ਦੀ ਸੇਵਾ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸੰਸਥਾ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੀ ਯੋਗ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਤੇ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਅਤੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਕੁਸ਼ਲਤਾ, ਸੁਚੱਜੀ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ, ਹੁਨਰਮੰਦੀ, ਤਜਰਬੇ ਅਤੇ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਨਿਸ਼ਾਨ-ਏ-ਸਿੱਖੀ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਨਾਲ ਲਾਏ ਮੀਲ-ਪੱਥਰ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਉਪਰ ਉਕਰਿਆ 1857 ਐਨ ਡੀ ਏ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਏਨੋ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦਾ ਪੈਂਡਾ ਤਹਿ ਕਰਨ ਦੀ ਯਾਦ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜਜ਼ ਵਧਾ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਹੋਰਨਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਰੀਸ ਕਰਦਿਆਂ ਅਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀ ਵੀ ਹੁਣ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜਜ਼ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਦੀ ਮੰਗ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਲਬਰਟਾ ਨੇ ਸਾਲ 2018 ਵਿੱਚ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ ਵਧਾ ਕੇ 15 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਦੋਂ ਇਹ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਸੀ। ਪਰ ਕਰੀਬ ਛੇ ਸਾਲ ਬੀਤਣ ਅਤੇ ਮਾਹਮਾਦੀ ਹੋਵਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਦਕਿ ਅਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਉਚੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਰ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸੂਬਿਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨੇ ਲੰਬੇ ਸਾਲ ਵੇਜ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਵੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਅਮੀਰ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਅਲਬਰਟਾ ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਤੇ ਪਿਛੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਲਬਰਟਾ ਹੁਣ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਦੂਸਰਾ ਸਭ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ ਵਾਲਾ ਸੂਬਾ ਹੈ। ਸੈਸਕੋਚੂਵਾਨ 14 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਹੈ। ਓਟੀਵੀਓ ਵੱਲੋਂ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿੱਚ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ ਵਧਾ ਕੇ 17 ਡਾਲਰ 20 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਬੀ ਸੀ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ 17 ਡਾਲਰ 40 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫੈਡਰਲ ਮਿਨੀਮਮ ਵੇਜ ਵੀ ਇੱਕ ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੋਂ 17 ਡਾਲਰ 30 ਸੈਂਟ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਰ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਵੱਧ ਕੇ 4.12% ਤੇ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜੋ ਕਿ 2.18% ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਔਸਤ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੁੱਝ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਅੱਖੇ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਾਹ ਨਹੀਂ ਫੜ ਰਹੀ।

**ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ**

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Specialist In:**  
All Type of Residential & Commercial Woodwork  
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:  
Railing & Decorating

**Manpreet Thind**  
Ph: (403) 455-1000  
www.perfectfinishing.ca

**Perfect Finishing Corp.**  
**NewStar Cabinets Ltd.**  
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਜੇ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕਾ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਵੋ

**ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਪੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।**

ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੋਰਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

**ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਸਟਾਫ**

**East Hill Bottle Depot Ltd.**  
Call: 403 975 0128  
55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)

**Ambleton**  
A Qualico Community

**ਟਾਊਨ ਹੋਮਜ਼**  
ਫਰੋਮ ਦੀ ਹਾਈ \$400s

**ਲੇਨਡ ਹੋਮਜ਼**  
ਫਰੋਮ ਦੀ ਮਿੱਡ \$500s

**ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ**  
ਫਰੋਮ ਦੀ ਮਿੱਡ \$700s

ਇਹਨਾਂ ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਆਦਰਸ਼ ਘਰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕਰੋ

- Shane Homes
- Broadview Homes
- Sterling Homes
- Jayman BUILT
- Trico Homes
- StreetSide Developments

**ਨਵੇਂ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਹੁਣ ਖੁੱਲ ਗਏ ਹਨ**

ਫੋਟੀਆਂ ਚੀਜਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ. ਪਧਾਰੇ: liveinambleton.com

ਇਸਦੀ ਵਧੀ ਹੋਈ ਕੁਦਰਤੀ ਸੈਟਿੰਗ, ਵਿਲੱਖਣ ਥਾਂਵਾਂ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਖੇਡ ਖੇਤਰ, ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਨਾ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਚੁਰ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਾਈਟ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਕੋਲ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ, ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।















# SPRING INTO SAVINGS

\*\* ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਘਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ 15,000 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

## ਈਵੈਂਟ ਹੁਣ ਚਾਲੂ ਹੈ

**ਆਖਿਰੀ ਫੇਸ  
ਹੁਣ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ**



**VESTA ELEVATE COLLECTION**  
AT COOPER'S CROSSING

ELEVATE YOUR LIVING

VESTAELEVATE.COM



Introducing the Vesta Elevate Collection at Cooper's Crossing featuring an array of homes including 3-Storey Village Townhomes, 2-Storey Brimstone Townhomes, Bungalow Villas with master-on-main living options, and Luxury Urban Monarch Condos with premium amenities. Modern contemporary homes with luxurious interior finishes and unique exterior architecture offers a charming curb appeal in a prime sought-after neighborhood.

\*\*Promotion applies to select homes. Contact our sales team for more details 587.674.3438









# ਮਿਲਟਰੀ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਸਬੰਧੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸਿੱਖ ਹੈਰੀਟੇਜ ਮੰਚ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਮਿਲਟਰੀ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਫੋਟੋ ਸਿੱਖ ਬੱਚਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਓ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਨਾਲ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਡਾਕਟਰ ਸਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਸਾਂਧਰਾ ਜੀ ਜਿਹੜੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੈਲੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਡਾਕਟਰ ਸਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਸਾਂਧਰਾ ਹੁਣਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਤਰਲੋਕ ਸਿੰਘ ਚੁੱਗ ਦੇ ਚੁਟਕਲਿਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹਸਾਇਆ ਤੇ ਆਖਰੀ ਜੋਕ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸੀ ਉਹ ਬੜਾ ਕਮਾਲ ਦਾ ਰਿਹਾ। ਸਿੱਖ ਹੈਰੀਟੇਜ ਮਹੀਨਾ ਮਿਲਟਰੀ ਮਿਊਜ਼ੀਅਮ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਮਹੀਨਾ ਚੱਲਣਾ ਹੈ। ਉੱਥੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਵੀ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹਦੀ ਕੋਈ ਦਾਖਲਾ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਬੋਤੀ ਬਹੁਤੀ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਡੋਨੇਸ਼ਨ ਦੇਕੇ ਤੁਸੀਂ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਨਾਂ ਨੇ ਫੋਜਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ

ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਰੋਲ ਨਿਭਾਇਆ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਬੀਤੇ ਇਤਹਾਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਉਥੇ ਲੈਫਟਨੈਂਟ ਕਰਨਲ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਚੁੱ ਡੀਕੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਉਥੇ ਟਿਕਾਈ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਮੇਅਰ ਡਾਕਟਰ ਜੋਤੀ ਗੌਡਿਕ ਜੀ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਲੰਟੀਅਰ ਵੱਲੋਂ ਫੁਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਕੇ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫਰੀ ਕਿਚਨ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਸੰਦੀਪ ਸੰਧੂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪੱਗਾਂ ਦਾ ਲੱਗਰ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਮੇਅਰ ਡਾਕਟਰ ਜੋਤੀ ਗੌਡਿਕ ਜੀ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਵਿੱਚ ਬਤੌਰ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਕੈਪਟਨ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿੰਘ ਦੁਲਟ, ਐਲ ਰੋਸ, ਇੰਦਰਾ ਟੀਕਸਿੰਘ, ਡਾਕਟਰ ਮਾਈਕਲ ਹੇਲੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਿੱਖ ਸਟਡੀਜ਼ ਦੇ ਧਰਮ ਅਧਿਐਨ ਮਾਊਂਟ ਰਾਇਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਉਹ ਵੀ ਇੱਥੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜਪੂਤ ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਦੇ ਅਫਸਰ, ਰੰਧਾਵਾ ਜੀ ਜਿਹੜੇ ਫੌਜ ਦੇ ਵਿੱਚ ਰਿਜ਼ਰਵਿਸਟ ਵੀ ਹਨ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕੈਪਟਨ ਬੀਐਸ ਡਿ'ਲ ਜੀ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ।



## Bains Vision Centre

**ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।**

**ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ**

### Dr. Jaswinder S Bains

Ph.D., OD.

**Tel: 403-274-4514**  
**Fax: 403-274-4680**  
**5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1**

## Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs



4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4  
 B: 403-568-4330 C: 403 615 7664  
 Email: romi.sidhu@desjardins.com

**Monday-Friday**  
**9:00 am to 5:30 PM**  
 Weekends: All Other Times Appointments only



**Romi Sidhu,**  
Agent

\* HOME \* DISABILITY \* VEHICLE FINANCE  
 \* AUTO \* RRSP \* CRITICAL ILLNESS  
 \* LIFE \* RESP \* MUTUAL FUNDS



## STANCE PHYSIO

### CHIRO & MASSAGE

Psychological/Mental Health Counselling Available

**ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੇਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸਾਇਕੋਲੋਜੀਕਲ / ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਕੌਂਸਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ**

**ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ**

- Massage Therapy, Acupuncture/Dry Needling
- Manual Therapy Exercise Prescription
- Pain management post injury, arthritis, sprain/strain etc.
- Post MVA (Motor Vehicle Accident) recovery | WCB 1 PVT Insurance.
- Postural Correction & management.
- Neuro Muscular dysfunction
- Post Stroke Rehabilitation
- Pelvic Floor dysfunction
- Temporomandibular Joint (TMJ)

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com

**Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary**



## Trips Booker

### TRAVEL AGENCY

**Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance**

**TRAVEL NOW AND PAY LATER**  
**We Can Finance For 03 to 12 Months**

**LOWEST AIR FARE DEALS**

USA, EUROPE, AUSTRALIA, MIDDLE EAST, MEXICO, CUBA, SOUTH AMERICA, CHINA, PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

**We Deals in:**

- Airline Tickets
- Tour Packages
- Cruises
- Travel Insurance
- Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans)

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

- ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਟਿਕਟ
- ਟੂਰ ਪੈਕੇਜ
- ਕਰੂਜ਼
- ਟਰੇਵਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ (ਮੋਂਥਲੀ ਪੇਮੈਂਟ ਪਲੈਨਜ਼)

Calgary : 403 668 4800  
 Edmonton: 780 936 0045  
 Winnipeg: 204 410 2179  
 Regina & Saskatoon: 306 205 1340  
 Toll free: 1866 266 6500

3650 Westwinds Drive NE, Suite #105, Calgary AB T3J 0W9  
 E-mail: reservation@tripsbooker.ca www.tripsbooker.ca

## ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿਣਾ ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਰਹਿਣਾ ਹੈ





### ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਕਮਿਓਨਿਟੀ

## ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਹੋਵੇ

ਵਧ ਰਹੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਦੇ ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਡਾਸਨ ਦੀ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸ਼ੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਝੀਲ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ, ਡਾਸਨਜ਼ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ



LANED DUPLEXES FROM THE HIGH  
**\$400s**



FRONT GARAGE DUPLEXES FROM THE MID  
**\$600s**



FRONT GARAGE HOMES FROM THE MID  
**\$700s**



Access to Downtown Calgary via Highway 1



The First Residential Community to Build a Stormwater Kidney\*



Owners Association that Preserves Home Values



**liveindawsonslanding.ca**

• NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • MORRISON HOMES  
 • TRUMAN HOMES • STERLING HOMES

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE. **QUALICO communities**



**ANDY BHALLA**  
 Real Estate Agent  
 Residential, Commercial, Property Management and Rural

Satisfaction Guaranteed-  
**One year warranty** on any home purchase with us

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7

**ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਗਾਰੰਟੀ ਐ**

ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਪਲਾਈਂਸ ਜਾਂ ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਕੇ ਦੇਵਾਂਗੇ।\*

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ \*\*

**18 Months Satisfaction Guarantee with Every Purchase**

**Your Home Sold Guaranteed in 88 days or I will sell it for Free !!\*\***

andybhalla@coldwellbanker.ca  
 www.homelistingscalgary.com

**403-899-7171**





**ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ  
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ ਜੀ**

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਪ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿਤੀ 11 ਮਈ 2024 ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਆਪ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਰਿਜ਼ਾਇਨਾ ਵਲੋਂ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਉਲੀਕੇ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਯੋਗ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਹਿੱਤ, ਮਿਤੀ 20 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਇੱਕ ਸੰਗਤੀ ਇਕੱਠ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਸਨਿਮਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਆਪ ਸਭ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਕੀਮਤੀ ਸੁਝਾਅ ਦੇਣ ਲਈ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਪੁੱਜਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ ਜੀ। ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਲਈ ਬੇਅੰਤ ਮਾਇਆ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦਿਨ ਹੀ ਆਪ ਜੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਸਵੰਧ ਦੀ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਾਇਆ ਭੇਂਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ ਤਾਂ ਜੋ ਯੋਗ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣ।

**ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ : ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਰਿਜ਼ਾਇਨਾ**

**ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਮੌਕੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਕੇਸਰੀ ਨਿਸ਼ਾਨ ਝੁਲਾਇਆ ਗਿਆ**



ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਲਹਿਰਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਸਕਚਵਨ ਲੇਜਿਸਲੇਟਿਵ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿਖੇ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਨਾਲ ਹੋਈ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਈ।

ਗੁਰੁਘਰ ਦੀ ਪਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਚੰਗੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋਣ ਜੋ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮੌਕੇ ਨਾਲ ਮੌਢਾ ਜੋੜਨ ਕਾਰਣ ਹੀ ਅਜਿਹਾ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਮਿਊਂਸਪਲ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਸਮੇਤ ਹਰ ਇੱਕ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਲਈ ਬੀਤਿਆ ਉਹ ਦਿਨ ਮਾਣਮੱਤਾ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ ਸਿੱਖ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਆਫ ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਰਿਹਾ ਜਿਸ ਦਿਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸਿਟੀ

**ਠੱਗਿਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਢੀਂਡਸਾ ਪਰਿਵਾਰ**

ਜਲੰਧਰ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ)-ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਲੋਂ ਸੰਗਰੂਰ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਦੀ ਟਿਕਟ ਕੱਟੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਢੀਂਡਸਾ ਦੇ ਨੇੜਲਿਆਂ 'ਚ ਮਾਯੂਸੀ ਛਾ ਗਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਸਵਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਹੁਣ ਢੀਂਡਸਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪੱਲਾ ਫੜੇਗਾ। ਇਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਢੀਂਡਸਾ ਪਰਿਵਾਰ ਖੁਦ ਵੀ ਸਿਆਸੀ ਮੰਥਨ 'ਚ ਜੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੂਤਰਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੀਨੀਅਰ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਨਵੀਆਂ ਪ੍ਰਸਥਿਤੀਆਂ 'ਚ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਲੜ ਲੱਗਣ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਲੱਗੇ ਹਨ, ਪਰ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਹਾਲੇ ਭਾਜਪਾ 'ਚ ਜਾਣ ਦੇ ਰੋਅ 'ਚ ਨਹੀਂ।



ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਸੰਗਰੂਰ ਤੋਂ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਖੁੱਦਾ ਨੂੰ ਟਿਕਟ ਦੇ ਕੇ ਸਿਆਸੀ ਦਾਅ ਖੋਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਪਰ ਢੀਂਡਸਾ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਉਹ ਵੇਲਾ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ ਜਿਸ ਸਮੇਂ ਸੁਖਦੇਵ

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਰਲੇਵਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਢੀਂਡਸਾ ਨੇ ਇੱਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਸੀ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਨੇ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਤੋਂ ਪਸਾ ਵੱਟਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ ਢੀਂਡਸਾ ਨੇੜਲੇ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਆਸ ਲਾਈ ਬੈਠੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਆਪਣਾ ਸਿਆਸੀ ਭਵਿੱਖ ਪੁੱਦਲਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਨੇ ਇੱਕ ਇਟਰਵਿਊ 'ਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰਸਿਮਰਤ



ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਜਿਤਾਉਣ ਖ਼ਾਤਰ ਸੌਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਪਰਮਿੰਦਰ ਢੀਂਡਸਾ ਦੀ ਟਿਕਟ ਕੱਟੀ ਗਈ। ਸੂਤਰ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਟਿਕਟ ਦੇ ਐਲਾਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਮਗਰੋਂ ਵੀ ਢੀਂਡਸਾ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਪਰਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਢੀਂਡਸਾ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਪ੍ਰਸਥਿਤੀ ਕਾਫ਼ੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਾਹਲੀ 'ਚ ਲਿਆ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਿਤੇ ਪੁੱਠਾ ਨਾ ਪੈ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਪਰਿਵਾਰ

**CAM TRANSPORT REGINA, SK**

Currently Hiring Drivers and Owner Operators for Canada (Prairies) and USA Runs.

- Must Have-Clean Driver Abstract
- Clear Criminal Record

**Cam Transport Offers:**

- Great Pay, Steady Miles,
- Dedicated Work
- Dedicated trucks for drivers
- Every Weekend Home
- Excellent Equipments
- Paid Layover

**ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ (Class 1A) ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੌਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ**

**Contact:**

Kuldeep Romana 306 999 1800  
Amrinder Sidhu 306 450 0453  
Gurbinder Gagwal 306 520 4313

**Office: 306 910-0100 Email: Info@camtransport.ca**  
1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

**MIDWEST DIESEL REPAIR INC.**

Midwest Truck Parts Gurprit Gill (Sony) Midwest Diesel Repair Inc.

**We Service all Makes of Semi Trucks and Trailers**

**(NMT) ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੈਮੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।**

**ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਵਾਜਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।**

**ਇਹਨੀ ਦਿਨੀ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਤੁਸੀਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।**

- Mobile Tire Service-24H
- Wheel Alignment • Differential • Rebuilt
- Engine-Transmission • Heating and Air Conditioning

**Tire Service**  
ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ  
Harpreet Singh Shergill  
(306) 216 0610

**1009 WELLINGS ROAD, REGINA, SK, S4K 0A2**  
www.midwestdieselrepair.ca Email: info@midwestdieselrepair.ca

**ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੁਕਾਨ**

**Ph. (306) 525 5077**  
**Cell (306) 201 5870**  
**Fax (306) 525 5075**

**SIKH SOCIETY REGINA WELCOMES YOU TO**

**KHALSA DAY PARADE VAISAKHI NAGAR KIRTAN**

**MAY 11th, 2024**

**PROGRAM STARTS @ 9:00AM AT GURUDWARA SAHIB**  
3905 Princess Dr, Regina, SK S4S 0H9

**PARADE REACHES WASCANA CENTRE PARK @ 12PM**

**EVERYBODY IS WELCOME FREE FOOD SERVED**

For more information Contact

Rajbir Singh Bagiana 306-541-0309  
Balvir Singh Bhathal 306-501-7892  
Manmohan Singh Khuber 306-630-9260  
Manmeet Singh 306-201-7447

**IT IS HUMBLE REQUEST PLEASE PARK IN THE DESIGNATED PARKING SPOT DO NOT PARK BESIDE WASCANA REHABILITATION CENTRE**

**DENTRO CARRIERS LTD REGINA, SK**

**HIRING OWNER OPERATOR NOW**

**ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।**

- ◆ New Automatic Trucks
- ◆ City Work
- ◆ Long Haul US- Canada Runs
- ◆ Dedicated Runs
- ◆ Great Miles Rate

**Referral Bonus**

**Health Benefits**

**LEASE TO OWNER OPERATOR PROGRAM**

**Ajitpal Singh**

**Tel: 306 751 4150 Mob: 306 201 7600**  
**Fax: 306 757 7171**  
**Email: dentrocarriersltd@gmail.com**

# ਸਾਕਾ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਏ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਗਿਆ) ਸਰਦਾਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਜਨਮਦਿਨ ਮਨਾਏ ਗਏ। ਸਾਕਾ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਸਰਦਾਰ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੁੰਡੀ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਤੱਗਤ ਅਤੇ ਰਸ਼ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਕੇਕ ਕੱਟਿਆ ਤੱਗਤ ਪੰਜਾਬ ਗੋਤਾ ਲਾ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਸਭ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਸਿਹਤ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਉਨਾ ਚਿਰ ਜਰੂਰ ਗੋਤਾ ਲਾਇਆ ਕਰੋ। ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਸਰੋਆ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਵਿਤਾ ਬੋਲੀ। ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਪੀਲੇ ਪੀਲੇ ਪੱਲੇ ਵਾਲੀ ਸਾੜੀ ਲੈਣ ਦੀ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਕੋਲ ਫਰਮਾਇਸ਼ ਦਾ ਗੀਤ ਸੁਣਾਇਆ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਕੁਝ ਕੁ ਅਨਮੋਲ ਬਚਨ ਸੁਣਾਏ ਅਤੇ ਚੁਟਕਲੇ ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਸੇ ਬਿਖੇਰੇ। ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਬਵੇਜਾ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜਮਾਨੇ ਦੇ ਖਰਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਦਾਦੇ ਪੌਤੇ ਦੀ ਆਪਸੀ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਕਿ ਸਾਡੇ ਜਮਾਨੇ ਵਿੱਚ ਬੌਝੇ ਖਰਚੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਘੋੜੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਹਰਜੀਤ ਕੌਰ ਜੋਹਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬੁਲੰਦ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀਆਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਰੋਣਕਾਂ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੁੰਡੀ ਨੇ ਗਜ਼ਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਜਿਨਾ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਜਨਮਦਿਨ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਮੰਚ ਉੱਪਰੋਂ ਆਏ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸਰਦਾਰ ਰਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਾਖੂਬ ਨਿਭਾਈ।

# ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨੈਕਸਸ ਕਾਰਡ ਦੀ ਫੀਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ

ਓਟਾਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇਸ ਸਾਲ ਪਹਿਲੀ ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਨੈਕਸਸ ਟ੍ਰੈਵਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਫੀਸ 50 ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ 120 ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਸਰਵਿਸ ਏਜੰਸੀ ਮੁਤਾਬਕ ਮੌਜੂਦਾ 50 ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਦੀ ਫੀਸ ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਫੀਸ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੀ ਲਾਗਤ ਦੀ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਨੈਕਸਸ ਟ੍ਰੈਵਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਸਰਵਿਸ ਏਜੰਸੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕਸਟਮਜ਼ ਐਂਡ ਬਾਰਡਰ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਭਾਰੋਸੇਯੋਗ ਯਾਤਰੀ ਕੈਨੇਡਾ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲੱਗਿਆਂ ਦੋਹਵੇਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਸਰਹੱਦ ਤੇ ਲੱਗੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਕਤਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਯਾਤਰੀਆਂ ਕੋਲ ਨੈਕਸਸ ਕਾਰਡ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਏਅਰਪੋਰਟ ਅਤੇ ਕਸਟਮਜ਼ ਉੱਤੇ ਇੱਕ ਵੱਖਰੀ ਲੇਨ ਰਾਖਵੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਏਜੰਸੀ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਵਧਾਈ ਗਈ ਫੀਸ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੀ ਲਾਗਤ ਦੀ ਭਰਪਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਤੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਸਮੇਤ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੁਧਾਰਾਂ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਰਸਾਏਗੀ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਏਜੰਟਾਂ ਦੇ ਬੰਦੂਕਾਂ ਰੱਖਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚਕਾਰ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੱਕ ਚੱਲੇ ਅਤਿਕੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਅਤਿਕੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਬਾਰਡਰ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਅੱਠ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਹਵਾਈ ਏਡਿਆਂ 'ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਏਜੰਟਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖ, ਨੈਕਸਸ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਦੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਕੋਵਿਡ 19 ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੋਵੇਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਪੰਜ ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਹਾਸਲ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਏਜੰਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਫੀਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਇਸ ਵਧੀ ਹੋਈ ਮੰਗ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ। 2002 ਵਿੱਚ ਦੋਹਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਲੋਂ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤਹਿਤ ਹੁਣ ਤੱਕ 18 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਲੋਕ ਨੈਕਸਸ ਕਾਰਡ ਬਣਵਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਬਾਰਡਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਫੀਸ ਵਾਧਾ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਵੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

# Happy Vaisakhi!

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਵਿਸਾਖੀ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਵਧਾਈਆਂ

**Parmeet Singh Boparai**  
**MLA FOR CALGARY-FALCONRIDGE**  
 Critic for Service Alberta & Consumer Protection

403.280.4022  
 Calgary.Falconridge@assembly.ab.ca

**Advice from someone you trust.** Sun Life

Life's brighter under the sun

Life & Health Insurance • Critical Illness Insurance • Disability Insurance  
 Employee Benefits • RESP • TFSA • RRSP • Mutual Funds

**Harvinder Singh\***  
 587-574-0029  
 harvinder.h.singh@sunlife.com

\* Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc. Advisors and their corporations conduct insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc. Sun Life Assurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies. © Sun Life Assurance Company of Canada, 2023.

**NEW WAVE OPTICAL**

#7-200-52nd Street NE Calgary, AB T2A-4K8  
 PH: 403-290-0307 FAX: 403-290-0306  
 Email: newwaveoptical@yahoo.com

**All Type of Frames!** Unbeatable Price!

"Online" prices in store!  
 Complete Eyewear, Contact lenses and Sunglasses!

For more info call:  
**Sandeep Pandher** MANAGER  
 at 403-999-2500

**CHANDIGARH DRIVING SCHOOL**  
 Don't Learn Safety by Accident

Class 1, 3 & 5  
 Brush up 1, 3 & 5  
 Certification Courses  
 Air Brake (Q endorsement)  
 Advance Training Course  
 Car & Tractor Trailer for Road Test

**RAVINDER SINGH SOHI**  
 Alberta Certified Class 1,3,5 (Driving Instructor)  
 We Can Speak English, German, Punjabi, Hindi & Urdu  
 We have 24 years Experience

Auto & Manual Truck For Training  
**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ**

ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ  
**Ph.:403-826-9150** ਸੈਕਟਰ 9 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ  
 Email: cdsocalgary@yahoo.ca

# ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਟਰੀ ਪੈਕਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ (ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਚਲੇਗਾ)  
 ਕੰਮ ਸਾਰਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ  
 ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਟੈਂਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ  
 ਰਹਿਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰਬੰਧ ਹੈ

**ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਵੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ**

ਕਾਲ ਕਰੋ:  
**1 250 319 7263**

# ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਰੈੱਡ ਸਟੋਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ 3150-235  
ਰੈੱਡ ਐਂਬਰਜ਼ ਵੇਅ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਈ ਹੈ



## Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,  
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,  
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ  
ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



### 5 LOCATIONS TO SERVE YOU

331-3690  
WESTWINDS DR  
NE, CALGARY

117 7171  
80 AVE  
NE, CALGARY

570- 6520  
FALCONRIDGE BLVD.  
NE, CALGARY

606  
CITYSCAPE SQR  
NE, CALGARY

3150 - 235  
RED EMBERS WAY  
NE, CALGARY

2 ਫਾਰ ਵਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪੀਜ਼ਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਖਾਂਓਗੇ  
ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਭੁੱਲ ਜਾਓਗੇ  
ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦਾ ਸੁਆਦ  
2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਰੱਖਣਾ ਯਾਦ



#### Call for Delivery

**Westwinds**  
#123 - 55 Westwind  
Cres NE Calgary, AB  
403-285-9000

**Nolan Hill**  
Unit 155, 50 Nolanridge  
Court NW "Calgary, AB

**Stonegate**  
#112 - 2250  
Country Hills  
Blvd NE Calgary, AB  
403-818-9000

**The Hills at Charlesworth**  
#3747 - 8th Ave SW  
Edmonton, AB  
780-250-9009

**Chestermere**  
#101-288 Kinniburgh Blvd  
403.292.0000 EXT. 6

ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ 2 ਫਾਰ  
ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਦੀ ਫਰੈਂਚਾਈਜ਼  
ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ : 403-333-9000

2 For 1 Pizza  
House Franchise  
Application

**Business Hours**  
Sunday - Thursday 11:00 am - 12:00 am  
Friday & Saturday 11:00 am - 1:00 am  
Location Hours May Vary

info@2for1pizzahouse.com  
www.2for1pizzahouse.com

**"GREAT FOOD,  
GREAT PRICE,  
GREAT QUALITY!!"**



## BHINDER EXTERIOR

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ  
ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਡਿੰਡਰ ਐਕਸਟੀਰੀਅਰ  
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ  
ਹੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ  
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਧਣਾ ਅਤੇ  
ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ  
ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੋਜ  
ਕਰਕੇ ਸਟੈਕੋ  
ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ



#### All kind of Exterior Service

- \* Siding \* Soffit
- \* Fascia \* Cedar
- \* Smart Board
- \* Paper Wire
- \* Stucco & Roofing
- \* Eavestrough



**Call: 403 680 0436**

**Email: sandeptoort72@gmail.com**